

RAPPORT ANNUEL / JAHRESBERICHT 2021

FIAN Suisse/Schweiz



VORWORT DES CO-PRÄSIDIUMS / LE MOT DES CO-PRÉSIDENT.E.S	2
ADVOCACY / PLAIDOYER	3
Landkonflikt in Kambodscha / Conflit foncier au Cambodge	3
Partenariat avec Burkina Faso / Projekt zu den Rechten der Kleinbauern und -bäuerinnen in Burkina Faso	3
Droits des paysan·nes et droit aux semences / Rechte der Kleinbauern und -bäuerinnen und Recht auf Saatgut	4
Konzernverantwortung auf globaler und nationaler Ebene / Responsabilité des entreprises multinationales au niveau global et national	4
Suivi des recommandations du CDESC / Follow-up zu den Empfehlungen des CDESC	5
Introduction du DA dans la Constitution genevoise et EPI / Genf: Einführung des Rechts auf Nahrung und Menschenrechtsüberprüfung	5
Socfin in Sao Tomé und Bio Suisse / Socfin à Sao Tomé et Bio Suisse	6
CONFÉRENCES / VERANSTALTUNGEN	6
Durabilité dans le système alimentaire et agricole (26 février) / Nachhaltigkeit des Ernährungs- und Landwirtschaftssystems (26. Februar)	6
Agriculture: Le rôle des femmes dans les luttes (17 mars)	6
Construire un système alimentaire durable à Genève : Défis actuels et visions d'avenir (15 avril)	7
Journée internationale des luttes paysannes (17 avril)	7
Alimentation et précarité en milieu urbain (19 mai)	7
Cod'Echange et Cod'Action Plaidoyer International (CAPI) du CODAP (26 juin et 31 août)	8
UN-Abkommen zu Transnationalen Konzernen: Zwei Mehrparteien-Austauschtreffen / Convention de l'ONU sur les entreprises transnationales: Deux échanges multipartites	8
Action contre l'UPOV (8 décembre) / Aktion gegen UPOV (8. Dezember)	8
Putting Peasants Rights into Practice (10 décembre / 10. Dezember)	9
VERÖFFENTLICHUNGEN / PUBLICATIONS	9
VERSCHIEDENES / DIVERS	10
REMERCIEMENTS / DANK	10
BILAN COMPTABLE / JAHRESABSCHLUSS	11



FIAN for the Human Right to Food • fian-ch.org

combattre la faim avec les droits humains / mit Menschenrechten gegen den Hunger und für ein Leben in Würde

FIAN Suisse/Schweiz • 15 rue des Savoises, CH-1205 Genève • fian@fian-ch.org • +41 (0)77 429 26 30

Regionalbüro Deutschschweiz: Quellenstrasse 31 • 8005 Zürich • kontakt@fian-ch.org • +41 (0)76 420 85 04

VORWORT DES CO-PRÄSIDIUMS / LE MOT DES CO-PRÉSIDENT.ES

Liebe LeserInnen,

2021 war das zweite Jahr der Corona-Pandemie, die die erschreckende Verwundbarkeit des globalisierten, industriellen Ernährungssystems unter solchen Schocks erbarmungslos offenlegte. Ebenso legte sie vielerorts die Verletzlichkeit grosser Bevölkerungskreise bezüglich der Rechte auf Nahrung und Gesundheit offen – und die schwache Gewährleistung dieser Rechte unter dem vorherrschenden Ernährungs- und Wirtschaftssystem und der global extremen Ungleichverteilung von Wohlstand und Macht. Fast wieder zur früheren «Normalität» zurückgekehrt (auch wenn diese mit dem weitverbreiteten Hunger vielmehr abnormal war), dürfen nun die Erkenntnisse und Lehren aus der globalen Krise nicht vergessen gehen, sondern sind umzusetzen – dafür kämpft die Zivilgesellschaft.

Neben der sich verschärfenden Klimakrise hat sich Ende 2021 erst zusammengebraut, was die gegenwärtige grosse Ernährungskrise ausgelöst hat: Der russische Eroberungskrieg in der Ukraine. Wiederum leiden die ärmsten Bevölkerungskreise am meisten unter dessen globalen Folgen.

Für beide grossen Krisen ist kennzeichnend, dass die Konzernwirtschaft sie für die Durchsetzung ihrer Interessen auszunützen versucht: für Deregulierung, Senkung von Standards, Forcierung der industriellen Landwirtschaft mit Anschwärmung der biologischen Landwirtschaft. Dagegen kämpft FIAN und die Zivilgesellschaft.

Die menschenrechtliche Verpflichtung der Schweiz zum Schutz des Rechts auf Nahrung und anderer Rechte vor Beeinträchtigungen im Ausland und Inland stand auch 2021 im Fokus unseres Einsatzes. Darüber legt der Jahresbericht Rechenschaft ab.

Wir danken den 2021 zurückgetretenen Vorstandsmitgliedern Helena de Freitas und Romain Houlmann für ihren langjährigen Einsatz. Gleichzeitig freuen wir uns, dass wir mit Johanna Huber und Ezra Ricci frische Kräfte im Vorstand haben.

Dieser Einsatz geht 2022 weiter - mit Druck, Allianzen und geschickten Schachzügen versuchen wir, möglichst viel zu bewirken. Wir zählen auf Sie!

Michael Nanz und Léa Winter
Co-Präsidium

Bonjour à toutes et à tous,

2021, deuxième année de la pandémie Corona, a une fois de plus mis en évidence à quel point le système alimentaire industrialisé et globalisé était vulnérable face à de tels chocs. Elle a également révélé la vulnérabilité de certains groupes de la population en matière de droit à l'alimentation et droit à la santé. Cela a également mis en exergue le manque de garantie de ces droits dans le cadre du système alimentaire et économique dominant et de l'extrême inégalité dans la répartition des richesses et du pouvoir à l'échelle mondiale. Presque revenus à l'ancienne « normalité » (même si celle-ci était plutôt anormale avec une situation de faim généralisée), les connaissances et les enseignements tirés de cette crise mondiale ne doivent pas être oubliés, mais rappelés et suivis d'effet - c'est pour cela que la société civile se bat.

Au-delà de la crise climatique qui s'aggrave, on pouvait pressentir, fin 2021, ce qui a déclenché la grande crise alimentaire actuelle : L'agression russe en Ukraine. Une fois de plus, ce sont les populations les plus vulnérables qui souffrent le plus des conséquences globales de cette guerre.

Ces deux grandes crises se caractérisent par le fait que de grandes entreprises tentent de les utiliser pour promouvoir leurs intérêts : dérégulation, abaissement des normes, promotion de l'agriculture industrielle et dénigrement de l'agriculture biologique. FIAN et la société civile refusent d'aller dans cette mauvaise direction.

L'obligation de la Suisse en matière de droits humains de protéger le droit à l'alimentation et d'autres droits contre les atteintes à l'étranger ainsi qu'en Suisse a également été au centre de nos actions en 2021. Le rapport annuel en rend compte.

Nous remercions les membres du comité Helena de Freitas et Romain Houlmann, qui se sont retirés en 2021, pour leur engagement de longue date. Nous sommes également heureux d'accueillir Johanna Huber et Ezra Ricci au sein du comité.

Cet engagement se poursuit en 2022 - nous essayons d'obtenir un maximum de résultats avec des actions réfléchies, en faisant pression sur nos représentants politiques et en construisant des alliances. Nous comptons sur vous !

Michael Nanz et Léa Winter
Co-président.es

ADVOCACY / PLAIDOYER

Landkonflikt in Kambodscha / Conflit foncier au Cambodge



Der ungelöste Landkonflikt zwischen dem schweizerisch-luxemburgischen Agrokonzern Socfin, dem indigenen Volk der Bunong und dem kambodschanischen Staat beschäftigte uns auch dieses Jahr. Die von der Schweiz mitfinanzierte Mediation litt weiterhin an völliger Intransparenz und mangelndem Fortschritt. Mehrere Bunong-Bauern wurden verhaftet, als sie auf ehemaligem Land Felder bestellten.

FIAN Schweiz suchte im intensiven Austausch mit andern Organisationen, mit dem EDA, dem Seco und der schweizerischen Botschaft in Bangkok nach Lösungswegen. Da der Zugang zu entscheidenden Informationen weiterhin verwehrt wurde, konnte kein Fortschritt erzielt werden.

Le conflit foncier non résolu entre le groupe agroalimentaire helvético-luxembourgeois Socfin, le peuple indigène Bunong et l'État cambodgien nous a également occupés cette année. La médiation co-financée par la Suisse a continué à totalement manquer de transparence et de progrès. Plusieurs paysans bunong ont été arrêtés alors qu'ils cultivaient des champs sur d'anciennes terres.

FIAN Suisse a cherché des solutions dans le cadre d'échanges soutenus avec d'autres organisations, avec le DFAE, le Seco et l'ambassade de Suisse à Bangkok. L'accès à des informations cruciales étant par contre toujours refusé, aucun progrès n'a pu être réalisé.

Partenariat avec Burkina Faso / Projekt zu den Rechten der Kleinbauern und -bäuerinnen in Burkina Faso

Le projet mené par FIAN Burkina Faso sur les droits des paysan·nes s'est poursuivi malgré les difficultés liées à la crise sanitaire et à l'instabilité créée par les attaques terroristes dans le Nord du pays. Deux ateliers ont pu être organisés en périphérie ainsi qu'une conférence nationale regroupant des représentant·es des cinq zones du projet et une rencontre avec des parlementaires (info et vidéos sur [ici](#)). Plusieurs activités ont néanmoins dû être repoussées. Les bailleurs du projet, notamment le Canton de Genève, ont accepté de prolonger le projet de 6 mois jusqu'en mai 2022 pour pouvoir le mener à bien.

Das von FIAN Burkina Faso durchgeführte Projekt zu den Rechten der Bauern und Bäuerinnen wurde trotz der Schwierigkeiten im Zusammenhang mit der Pandemie und der durch die Terroranschläge im Norden des Landes entstandene Instabilität fortgesetzt. Es konnten zwei Workshops in der Agglomeration sowie eine nationale Konferenz mit VertreterInnen aus den fünf Projektgebieten und ein Treffen mit Parlamenta-

rierInnen organisiert werden (Infos und Videos [hier](#)). Mehrere Aktivitäten mussten jedoch verschoben werden. Die Geldgeber des Projekts, insbesondere der Kanton Genf, stimmten zu, das Projekt um sechs Monate bis Mai 2022 zu verlängern, um es erfolgreich abschliessen zu können.



Droits des paysan·nes et droit aux semences / Rechte der Kleinbauern und -bäuerinnen und Recht auf Saatgut



FIAN Suisse a continué à s'engager dans la coalition semences et dans la coalition des Amis de la Déclaration sur les droits des paysan·ne·s, en mettant l'accent sur la mise en œuvre de cette Déclaration, qui consacre le droit aux semences, dans la politique extérieure de la Suisse. Cet engagement a pu s'ap-

puyer sur une [nouvelle publication](#) qui est sortie en 2020 avec le soutien de FIAN Suisse.

Notamment, FIAN Suisse a co-organisé l'événement «Putting Peasants Rights into Practice» le 10 décembre (voir ci-dessous sous «Conférences»).

FIAN Schweiz engagée sich weiterhin in der Saatgutkoalition und in der Koalition der Freund:innen der Erklärung über die Rechte der Bauern und Bäuerinnen, wobei der Schwerpunkt auf der Umsetzung dieser Deklaration, die das Recht auf Saatgut fest schreibt, in der Schweizer Aussenpolitik lag. Dieses Engagement konnte sich auf eine [neue Publikation](#) stützen, die 2020 mit der Unterstützung von FIAN Schweiz erschien war.

FIAN Schweiz organisierte insbesondere den Anlass «Putting Peasants Rights into Practice» vom 10. Dezember mit (s. unten unter «Veranstaltungen»).

Konzernverantwortung auf globaler und nationaler Ebene / Responsabilité des entreprises multinationales au niveau global et national

Die bisherige von FIAN Schweiz koordiniert formlose Koalition von Organisationen in der Schweiz, die sich für das [UN-Abkommen zu Transnationaler Wirtschaft und Menschenrechten](#) einsetzen, konstituierte sich anfangs Jahr als [Arbeitsgruppe Transnationale Konzerne und Menschenrechte](#) im Rahmen der NGO-Plattform Menschenrechte Schweiz. Zur aktuellen Situation erarbeitete und veröffentlichte sie das Grundsatzpapier «[Die Zeit für globale verbindliche Konzernverantwortung ist gekommen. Der nationale und internationale Rahmen, der UN-Treaty und das weitere Vorgehen für die Schweiz](#)» mit einer [Zusammenfassung](#).

Zum UN-Abkommen reichte Claudia Friedl (SP) in der Frühjahrssession die Interpellation Nr. [21.3259](#) ein, in der Sommersession folgten die Interpellation Nr. [21.3859](#) von Roland Fischer (GLP) und die Interpellation Nr. [21.3934](#) von Nicolas Walder (GP). An letzten beiden hatte FIAN Schweiz massgeblich mitgewirkt.

Im Oktober fand die 7. Verhandlungsrunde zum Abkommen statt. Die Schweiz nahm ein Mal mehr ohne Verhandlungsmandat und schweigend teil, worauf die Arbeitsgruppe mit einer scharfen [Medienmitteilung](#) reagierte.

Erst aufgrund eines Zugangsgesuchs zu amtlichen Dokumenten erfuhr FIAN Schweiz, dass die Bundesverwaltung im September tatsächlich einen Mandatsantrag an den Bundesrat vorbereitet hatte, zwei der

obersten EDA-Beamt:innen jedoch die Weiterleitung an Bundesrat Cassis blockierten und ein «weiter wie bisher» anordneten.

Im übrigen wirkte FIAN Schweiz in der Arbeitsgruppe «Politik» der Schweizerischen [Koalition für Konzernverantwortung](#) mit und reichte eine Stellungnahme zum zahnlosen Verordnungsentwurf zum Gegenvorschlag zur Konzernverantwortungsinitiative ein.



La coalition informelle d'organisations suisses qui s'engagent en faveur de la convention de l'ONU sur les entreprises transnationales et les droits humains, coordonnée jusqu'ici par FIAN Suisse, s'est constituée en début d'année en tant que groupe de travail [Entreprises transnationales et droits humains](#) dans le cadre de la plateforme des ONG suisses pour les

droits humains. Il a élaboré et publié un document sur la situation actuelle intitulé « Le temps de la responsabilité globale et contraignante des entreprises est venu. Le cadre national et international, le traité de l'ONU et la marche à suivre pour la Suisse » et incluant un résumé.

Claudia Friedl (PS) a déposé l'interpellation n° [21.3259](#) sur la convention de l'ONU lors de la session de printemps, suivie par l'interpellation n° [21.3859](#) de Roland Fischer (PVL) et par l'interpellation n° [21.3934](#) de Nicolas Walder (Vert.e.s) lors de la session d'été. FIAN Suisse avait largement contribué à ces deux dernières interpellations.

Le 7e cycle de négociations de l'accord a eu lieu en octobre. La Suisse y a participé une fois de plus sans mandat de négociation et en silence. Suite à cela le

groupe de travail a réagi par un [communiqué de presse](#) virulent.

Ce n'est que suite à une demande d'accès à des documents officiels que FIAN Suisse a appris que l'administration fédérale avait effectivement préparé en septembre une demande de mandat au Conseil fédéral, mais que deux des plus hauts fonctionnaires du DFAE avaient bloqué la transmission au Conseiller fédéral Cassis et ordonné de « continuer comme avant ».

Par ailleurs, FIAN Suisse a participé au groupe de travail « Politique » de la [Coalition suisse pour des multinationales responsables](#) et a déposé une prise de position sur le projet d'ordonnance peu contraignant relatif au contre-projet à l'initiative pour des multinationales responsables.

Suivi des recommandations du CDESC / Follow-up zu den Empfehlungen des CESCR



FIAN Suisse coordonne [le groupe de travail sur le Pacte I](#) de la Plateforme des ONG suisses pour les droits humains. Fin décembre 2020, FIAN Suisse a écrit un [article critique](#) suite à une [conférence du SECO](#). En août, la Suisse a rendu un [rapport de suivi](#)

[sur la mise en oeuvre de 3 recommandations du CDESC](#). Le groupe de travail a également envoyé un [rapport parallèle \(en anglais\)](#) sur le suivi de ces 3 recommandations au Comité. Elles concernent l'institution nationale de droits humains ; les entreprises et les droits humains ; et la garde des enfants.

FIAN Schweiz koordiniert die [Arbeitsgruppe «Pakt I»](#) der der NGO-Plattform Menschenrechte Schweiz. Ende Dezember 2020 verfasste FIAN Schweiz einen [kritischen Artikel](#) im Anschluss an eine [Konferenz des SECO](#). Im August gab die Schweiz einen [Zwischenbericht](#) über die Umsetzung von drei Empfehlungen des UN-Wirtschafts- und Sozialausschusses CESCR ab. Die Arbeitsgruppe schickte einen [Parallelbericht](#) (auf Englisch) über die Umsetzung dieser drei Empfehlungen an den Ausschuss. Sie betreffen die nationale Menschenrechtsinstitution; Unternehmen und Menschenrechte und Kinderbetreuung.

Introduction du DA dans la Constitution genevoise et EPI / Genf: Einführung des Rechts auf Nahrung und Menschenrechtsüberprüfung

Le plaidoyer pour **l'introduction du droit à l'alimentation dans la Constitution** ainsi que pour la création d'un Comité des droits humains au niveau du Canton de Genève pour réaliser une Evaluation Périodique Indépendante (EPI) des droits humains continue. Ces deux objets sont en cours d'examen à la Commission des droits humains du parlement genevois. Une rencontre avec ses membres a été organisée en août pour travailler ensemble à l'élaboration d'un projet de loi.

Der Einsatz für die Aufnahme des Rechts auf Nahrung in die Kantonsverfassung sowie für die Schaffung eines Menschenrechtsausschusses auf Ebene des Kantons Genf zur Durchführung einer Unabhängigen Periodischen Überprüfung der Menschenrechte geht weiter. Diese beiden Vorlagen werden derzeit von der Menschenrechtskommission des Genfer Parlaments behandelt. Im August fand ein Treffen mit den Kommissionsmitgliedern statt, um gemeinsam an der Ausarbeitung eines Gesetzesentwurfs zu arbeiten.

Socfin in Sao Tomé und Bio Suisse / Socfin à Sao Tomé et Bio Suisse

Socfin (vgl. Artikel «Landkonflikt in Kambodscha» oben) betreibt auf der Insel São Tomé vor Afrika die Palmölplantage Agripalma. Obwohl hierfür grossflächig Wald gerodet und Bauernfamilien vertrieben wurden, erlangte die Plantage die Bio Suisse-Zertifizierung. FIAN Schweiz unterstützte die schweizerische Bäuer:innenorganisation Uniterre darin, Informationen über diesen Skandal aufzubereiten, über den auch der Blick in einem [Artikel](#) berichtete. Aufgrund dieser Nachweise entzog Bio Suisse der Plantage Agripalma von Socfin die Zertifizierung.

Socfin (voir l'article « Conflit foncier au Cambodge » ci-dessus) exploite la plantation d'huile de palme Agri-palma sur l'île de Sao Tomé, au large de l'Afrique. Bien que la forêt ait été défrichée à grande échelle et que des familles paysannes aient été expulsées, la plantation a obtenu la certification Bio Suisse. FIAN Suisse a soutenu l'organisation paysanne suisse Uniterre dans la préparation d'informations sur ce scandale, qui a également fait l'objet d'un [ar-](#)

[ticle](#) dans le Blick. Sur la base de ces preuves, Bio Suisse a retiré la certification de la plantation Agripalma de Socfin.



CONFÉRENCES / VERANSTALTUNGEN

Durabilité dans le système alimentaire et agricole (26 février) / Nachhaltigkeit des Ernährungs- und Landwirtschaftssystems (26. Februar)



Dans le cadre de son [parlement de l'alimentation, Agriculture du Futur](#), un mouvement national pour l'agriculture durable fondé en 2019, a organisé une série de webinaires. FIAN Suisse a pu présenter

l'approche par les droits et les fondements du droit à l'alimentation aux près de 60 participant·es.

Im Rahmen des Ernährungsparlaments hat [Landwirtschaft mit Zukunft](#), eine 2019 gegründete nationale Bewegung für nachhaltige Landwirtschaft, eine Reihe von Webinaren organisiert. FIAN Schweiz konnte den fast 60 Teilnehmerinnen und Teilnehmern den rechtbasierten Ansatz und die Grundlagen des Rechts auf Nahrung näher bringen.

Agriculture: Le rôle des femmes dans les luttes (17 mars)



FIAN Suisse a participé à un [webinaire \(enregistré\)](#) dédié au rôle des femmes dans les luttes pour la sou-

veraineté alimentaire. Cela a été l'occasion parfaite pour présenter [l'Observatoire du droit à l'alimentation et à la nutrition 2019](#) qui est consacré à cette thématique et contient de nombreux exemples de mobilisation de femmes, qui sont encore trop souvent marginalisées et invisibilisées.

FIAN Schweiz nahm an einem (aufgezeichneten) [Webinar](#) teil, das der Rolle von Frauen im Einsatz für Ernährungssouveränität gewidmet war. Dies war die perfekte Gelegenheit, um den [Right to Food and Nutrition Watch 2019](#) vorzustellen, der sich diesem Thema widmet und zahlreiche Beispiele für die Mobi-

lisierung von Frauen enthält, die immer noch zu oft

marginalisiert und unsichtbar gemacht werden.

Construire un système alimentaire durable à Genève : Défis actuels et visions d'avenir (15 avril)

Construire un système alimentaire durable à Genève: Défis actuels et visions d'avenir

Deux chercheuses de l'Université de Genève, notamment Johanna Huber, ont réalisé une étude sur le système alimentaire genevois. FIAN Suisse a été invité à une rencontre interactive pour discuter de leurs

conclusions et identifier collectivement des solutions permettant de construire un système alimentaire durable.

Zwei Forscherinnen der Universität Genf, eine davon Johanna Huber, haben eine Studie über das Genfer Ernährungssystem durchgeführt. FIAN Schweiz wurde zu einem interaktiven Treffen eingeladen, um ihre Schlussfolgerungen zu diskutieren und gemeinsam Lösungen für den Aufbau eines nachhaltigen Ernährungssystems zu identifizieren.

Journée internationale des luttes paysannes (17 avril)

FIAN Suisse, le [Mouvement pour une agriculture paysanne et citoyenne \(MAPC\)](#), Uniterre et Allmende ont organisé une [mobilisation paysanne](#) à Genève pour commémorer le 17 avril. Une centaine de personnes et une dizaine de tracteurs ont défilé dans le centre-ville ! Des témoignages ont été récoltés dans de nombreuses fermes amies et alliées à travers le monde. Ils ont été réunis dans un [film](#) - à voir absolument !

FIAN Schweiz, die Organisation [Mouvement pour une agriculture paysanne et citoyenne \(MAPC\)](#), Uniterre und Allmende organisierten in Genf eine [Mobilisierung](#) anlässlich des 17. April. Rund 100 Personen und ein Dutzend Traktoren zogen durch das Stadtzentrum. Auf vielen befreundeten und verbündeten Bauernhöfen auf der ganzen Welt wurden Statements gesammelt. Sie wurden in einem [Film](#) zusammengefasst – wir empfehlen ihn unbedingt !



Alimentation et précarité en milieu urbain (19 mai)



FIAN Suisse a été invité à participer à une [journée de réflexion](#) organisée par le Département de la cohésion sociale du Canton de Genève sur le thème de la précarité alimentaire. Cela a été l'occasion de présenter

notre travail et de rappeler les principes de droits humains sur lesquels doit se fonder une politique alimentaire qui garantisse l'accès à une alimentation saine et durable à toute la population.

FIAN Schweiz wurde eingeladen, an einem vom Département de la cohésion sociale des Kantons Genf organisierten [Reflexionstag](#) zum Thema «Précaire Nutrition» teilzunehmen. Dies bot die Gelegenheit, unsere Arbeit vorzustellen und die menschenrechtlichen Grundsätze in Erinnerung zu rufen, auf denen eine Ernährungspolitik basieren muss, die der gesamten Bevölkerung den Zugang zu einer gesunden und nachhaltigen Ernährung garantiert.

Cod'Echange et Cod'Action Plaidoyer International (CAPI) du CODAP (26 juin et 31 août)

Le travail de FIAN Suisse a été présenté à de jeunes défenseurs et défenseuses des droits humains lors d'une journée d'échange consacrée aux DESC. Toujours en collaboration avec le [CODAP](#), une formation sur les techniques de rédaction d'un rapport d'ONG pour le Comité des DESC a été donnée aux participant·es du CAPI. FIAN Suisse a également fait partie du jury du CAPI et a ainsi pu prendre connaissance de tous les magnifiques projets présentés.

Die Arbeit von FIAN Schweiz wurde jungen Menschenrechtsverteidiger:innen an einem Austauschtag zum Thema wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte vorgestellt. Ebenfalls in Zusammenarbeit mit dem [CODAP](#) wurden die CAPI-TeilnehmerInnen in den Methoden zur Erstellung eines NGO-Berichts für den entsprechenden UN-Ausschuss geschult. FIAN

Schweiz war auch Teil der CAPI-Jury und hatte so die Möglichkeit, Einblick in all die grossartigen Projekte zu erhalten, die eingereicht wurden.



UN-Abkommen zu Transnationalen Konzernen: Zwei Mehrparteien-Austauschtreffen / Convention de l'ONU sur les entreprises transnationales: Deux échanges multipartites

Am sechsten, von der [Arbeitsgruppe Transnationale Konzerne und Menschenrechte](#) mitorganisierten Mehrparteien-Austausch am 25. August beim SECO nahmen Vertreter:innen der Bundesverwaltung, des Schweizerischen Kompetenzzentrums für Menschenrechte und der Arbeitsgruppe teil. Das SKMR stellte das Abkommen in einen grösseren Kontext, die Arbeitsgruppe stellte einen Vorschlag für ein Verhandlungsmandat vor.

Am siebten, am 14. Oktober als Videokonferenz durchgeführten Austausch – in ähnlicher Zusammensetzung und zusätzlich Wirtschaftsvertretern – stellten das SKMR und die Arbeitsgruppe ihre Analysen des neusten Abkommensentwurfs vor. Beide Treffen mündeten in lebhaften Diskussionen.

Des représentant.es de l'administration fédérale, du Centre suisse de compétence pour les droits humains et du groupe de travail [Entreprises transnationales et droits humains](#) ont participé au sixième échange multipartite co-organisé par ce groupe de travail au SECO le 25 août. Le CSDH a placé l'accord dans un contexte plus large et le groupe de travail a présenté une proposition de mandat de négociation.

Lors de la septième rencontre le 14 octobre, organisée sous forme de vidéoconférence, le CSDH et le groupe de travail ont présenté leurs analyses du dernier projet d'accord, dans une composition similaire et avec la participation de représentant.es de l'économie. Les deux rencontres ont donné lieu à des discussions animées.

Action contre l'UPOV (8 décembre) / Aktion gegen UPOV (8. Dezember)



Neuf organisations ont réalisé une action de protestation à Genève pour demander à l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) d'adopter des lois qui favorisent plutôt que limitent l'échange et l'utilisation des semences. L'action a reçu le soutien de Action de Carême, Alliance Sud, EPER, FIAN Suisse, Pain pour le prochain, Public Eye, SWISSAID, Uniterre et APBEBES. Il faut que les paysannes puissent disposer librement des semences pour qu'ils soient en mesure de jouer leurs rôles de nourriciers d'une grande partie de la population mondiale et de gardiens des semences pour les générations futures.

Neun Organisationen haben in Genf eine Protestaktion durchgeführt, um den Internationalen Verband zum Schutz von Pflanzenzüchtungen (UPOV) aufzufordern, Gesetze zu verabschieden, die den Austausch und die Nutzung von Saatgut fördern statt einzuschränken. Die Aktion wurde unterstützt von Fastenaktion, Alliance Sud, HEKS, FIAN Schweiz, Brot für

alle, Public Eye, SWISSAID, Uniterre und APBEBES. Damit die Bauernfamilien in der Lage sind, ihre Rolle als Ernährerinnen eines Grossteils der Weltbevölkerung und als Hüterinnen des Saatguts für zukünftige Generationen zu erfüllen, müssen sie frei über das Saatgut verfügen können.

Putting Peasants Rights into Practice (10 décembre / 10. Dezember)

Le 10 décembre, FIAN Suisse a organisé un événement de haut niveau en ligne à l'occasion de la journée mondiale des droits humains, avec HEKS/EPER et la coalition des Ami-es de la Déclaration, qui a permis à des représentant-es du gouvernement, des parlementaires, des ONG et des universitaires de discuter de la manière dont la Suisse peut s'assurer que ses politiques en matière de droits humains, de commerce international, de propriété intellectuelle et de coopération au développement soient conformes à la Déclaration adoptée à l'ONU en 2018.

En ouverture de l'événement du 10 décembre, le Rapporteur spécial de l'ONU sur le droit à l'alimentation, Michael Fakhri, et la nouvelle Coordinatrice générale de la Via Campesina, Morgan Ody, ont salué le travail fait en Suisse pour promouvoir la mise en œuvre de la Déclaration, et affirmé qu'il pourrait inspirer des initiatives similaires dans d'autres pays.

Am 10. Dezember organisierte FIAN Schweiz zusammen mit HEKS und der Koalition der Freunde der Deklaration eine hochrangige Online-Veranstaltung zum Welttag der Menschenrechte. Regierungsvertreter:innen, Parlamentarier:innen, NGOs und Wissenschaftler:innen diskutierten, wie die Schweiz sicherstellen kann, dass ihre Politik in den Bereichen Men-

schenrechte, internationaler Handel, geistiges Eigentum und Entwicklungszusammenarbeit mit der 2018 von der UNO verabschiedeten Deklaration übereinstimmt.

Bei der Eröffnung der Veranstaltung am 10. Dezember lobten der UN-Sonderberichterstatter für das Recht auf Nahrung, Michael Fakhri, und die neue General Koordinatorin von La Via Campesina, Morgan Ody, die Arbeit der Schweiz zur Förderung der Umsetzung der Erklärung und erklärten, dass sie ähnliche Initiativen in anderen Ländern inspirieren könnte.



VERÖFFENTLICHUNGEN / PUBLICATIONS

FIAN Schweiz veröffentlichte oder beteiligte sich an / FIAN Suisse a publié ou co-publié:

- Le Commentaire invité [Toujours pas de plan d'action pour la mise en œuvre des droits économiques, sociaux et culturels en Suisse](#) sur la Plateforme d'information de humanrights.ch / den Gastkommentar [Umsetzung des UNO-Sozialpaktes in der Schweiz: Immer noch kein Aktionsplan in Sicht](#) auf der Informationsplattform von humanrights.ch
- die [Stellungnahme zur Antwort des Bundesrats](#) auf die Interpellation «UNO-Abkommen im Bereich Wirtschaft und Menschenrechte» von Claudia Friedl
- das Grundsatzpapier «[Die Zeit für globale verbindliche Konzernverantwortung ist gekommen. Der nationale und internationale Rahmen, der UN-Treaty und das weitere Vorgehen für die Schweiz](#)» mit einer [Zusammenfassung](#)
- die Medienmitteilung [Die UNO verhandelt über globale Konzernverantwortung, doch die Schweiz sitzt auf der Zuschauerbank](#)
- [Civil society contribution regarding the Swiss follow-up and implementation of CESCR's concluding observations No. 9, No. 11 and No. 41 \(E/C.12/CHE/CO/4\)](#)

VERSCHIEDENES / DIVERS

FIAN Schweiz wurde in die Kerngruppe – das Steuerungsorgan - der NGO-Plattform Menschenrechte Schweiz aufgenommen.

FIAN Schweiz a été admise dans le noyau dur - l'organe de pilotage - de la Plateforme des ONG suisses pour les droits humains.

FIAN Suisse a rejoint en mai le comité du Réseau REGARD qui regroupe les ONG actives dans les droits humains à Genève. Le Réseau a été mis en avant lors de la Rentrée des Associations à Genève.

FIAN Schweiz trat im Mai dem Vorstand des REGARD-Netzwerks bei, das die im Bereich der Menschenrechte tätigen NGOs in Genf vereint. Das Netzwerk wurde an der «Rentrée des Associations» in Genf hervorgehoben.



REMERCIEMENTS / DANK

Nous remercions chaleureusement tous nos membres et sympathisant.es qui nous ont soutenus en 2021 ainsi que

- Solidar Suisse, pour l'espace de travail à Zürich
- Humanrights.ch, la plateforme des ONG suisses pour les droits humains et le réseau REGARD pour la belle collaboration
- Peter Strössler, Webmaster, pour le soutien pour le site web



REGARD

Réseau d'information de Genève sur les activités relatives aux droits et libertés

Wir danken allen unseren Mitgliedern und SympathisantInnen herzlich, die uns im Jahr 2021 unterstützt haben, wie auch

- Solidar Suisse, für den Büroraum in Zürich
- Humanrights.ch, der NGO-Plattform Menschenrechte Schweiz und dem Netzwerk REGARD für die gute Zusammenarbeit
- Peter Strössler, Webmaster, für die Unterstützung bei der Website

BILAN COMPTABLE / JAHRESABSCHLUSS

BILAN			
Actifs			
Actifs circulants	Au 31.12.2021		Au 31.12.2020
Liquidités	5 524.28		34 081.83
Débiteurs	0		0
Actifs de régularisation	0		0
Total actif circulant	5 524.28		34 081.83
Actifs immobilisés			
Immobilisations financières (Dép. gar. loyer)	1 009.00		1 009.00
Immobilisations corporelles	0		0
Total actifs immobilisés	1 009.00		1 009.00
TOTAL DES ACTIFS	SFr. 6 533.28		SFr. 35 090.83
Passifs			
Fonds étrangers	Au 31.12.2021		Au 31.12.2020
Créanciers	1 009.00		4 054.00
Dettes à court terme portant intérêt	0		0
Passifs de régularisation	0		0
Total fonds étrangers à court terme	1 009.00		4 054.00
Fonds affectés			
Fonds affectés au projet Burkina Faso (SSI Genève)	0.00		30 000.00
Total fonds affectés	0.00		30 000.00
Capitaux propres			
Résultats reportés	1 036.83		1 214.78
Résultat de l'exercice	4 487.45		-177.95
Total fonds propres	5 524.28		1 036.83
TOTAL DES PASSIFS	SFr. 6 533.28		SFr. 35 090.83
COMPTE DE RÉSULTAT			
Produits			
Produits	Au 31.12.2021		Au 31.12.2020
Donations reçues, affectées			
Dons liés au projet Burkina Faso (SSI Genève)	0.00		30 000.00
Total produits des fonds affectés	0.00		30 000.00
Utilisation des fonds affectés			
Utilisation des fonds affectés	26 400.00		0.00
Total tilisation des fonds affectés	26 400.00		0.00
Produits de fonds libres			
Cotisations	1 445.00		1 655.00
Dons	1 075.00		250.00
Indemnités de gestion projet Burkina Faso (SSI Genève)	3 600.00		0.00
Produits divers	38.00		0.00
Total produits des fonds non-affectés	6 158.00		1 905.00
TOTAL DES PRODUITS	SFr. 32 558.00		SFr. 31 905.00
Charges			
Charges directes de projets	Au 31.12.2021		Au 31.12.2020
Charges directes projet Burkina Faso (SSI Genève)	26 400.00		
Total charges directes de projets	26 400.00		0.00
Allocations pour fonds affectés			30 000.00
Total allocations pour fonds affectés	0.00		30 000.00
Charges de gestion et administration			
Charges de personnel	0.00		0.00
Frais de port	110.40		135.15
Site internet	191.40		689.50
Frais associatifs	133.95		263.50
Cotisations, abonnements et documentation	681.00		900.00
Services bancaires	98.80		94.80
Total charges de gestion et administration	1 215.55		2 082.95
TOTAL DES CHARGES	SFr. 27 615.55		SFr. 32 082.95
Résultat de l'exercice ordinaire	4 942.45		-177.95
Charges extraordinaires	455.00		0.00
Résultat de l'exercice	4 487.45		-177.95
	SFr. 32 558.00		SFr. 31 905.00